

2026/1891

2026.7.31.

A TANÁCS (EU) 2026/1891 RENDELETE

(2026. július 30.)

az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra, továbbá Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2023/1529 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra, továbbá Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/1532 határozat módosításáról szóló, 2026. július 30-i (KKBP) 2026/1892 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2023. július 20-án elfogadta az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/1532 határozatot ⁽²⁾ és (EU) 2023/1529 rendeletet ⁽³⁾.
- (2) A Tanács 2024. május 14-én elfogadta a (KKBP) 2024/1336 határozatot ⁽⁴⁾, amely módosította a (KKBP) 2023/1532 határozatot, és kiterjesztette a korlátozó intézkedések hatályát azon személyekre, akik iráni pilóta nélküli légi járműveket vagy rakétákat vagy kapcsolódó technológiákat vagy azokhoz tartozó alkatrészeket szolgáltatnak vagy adnak el a Közel-Kelet és a Vörös-tenger térségének békéjét és biztonságát aláásó vagy az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 2216 (2015) sz. határozatát megsértve eljáró fegyveres csoportok és szervezetek számára, vagy azok átadásában egyéb módon részt vesznek.
- (3) Tekintettel a helyzet súlyosságára, és válaszul Iránnak a hajózás szabadságát – többek között a tranzitáthaladáshoz és a békés áthaladáshoz való jogot – a Közel-Keleten aláásó cselekményeire, a Tanács 2026. május 22-én elfogadta a (KKBP) 2026/1157 határozatot ⁽⁵⁾, amely módosította a (KKBP) 2023/1532 határozatot annak érdekében, hogy további korlátozó intézkedéseket vezessen be Irán tekintetében, és módosítsa az említett határozat címét.

⁽¹⁾ HL L, 2026/1892, 2026.7.31., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1892/oj>.

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2023/1532 határozata (2023. július 20.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra, továbbá Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 186., 2023.7.25., 20. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2023/1529 rendelete (2023. július 20.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra, továbbá Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 186., 2023.7.25., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>).

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2024/1336 határozata (2024. május 14.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/1532 határozat módosításáról (HL L, 2024/1336, 2024.5.15., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2026/1157 határozata (2026. május 22.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/1532 határozat módosításáról (HL L, 2026/1157, 2026.5.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1157/oj>).

- (4) A Tanács 2026. július 30-án elfogadta a (KKBP) 2026/1892 határozatot, amely eltérést vezet be bizonyos áruk és szoftverek eladásának, szolgáltatásának, átadásának vagy kivitelének tilalma alól azon áruk és szoftverek Iránban történő felhasználásának lehetővé tétele érdekében, amelyek az Unió és a tagállamok iráni diplomáciai képviseleteinek – beleértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és missziókat – meghatározott céljaihoz, különösen a vízumkérelmek feldolgozásához szükségesek.
- (5) Az (EU) 2023/1529 rendeletet ezért módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/1529 rendelet 2. cikke (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) E cikk (1) és (2) bekezdésétől eltérve, és az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározott engedélyezési követelmények sérelme nélkül, adott esetben az illetékes hatóságok – nem katonai felhasználásra és nem katonai végfelhasználók számára – engedélyezhetik az (1) bekezdésben említett áruk és technológiák eladását, szolgáltatását, átadását, tranzitját vagy kivitelét, vagy a kapcsolódó technikai vagy pénzügyi segítség nyújtását, annak megállapítását követően, hogy az ilyen áruk vagy technológiák vagy a kapcsolódó technikai vagy pénzügyi segítségnyújtás a következőkhöz szükséges:

- a) orvosi vagy gyógyszerészeti célok; vagy
- b) humanitárius célok, egészségügyi szükséghelyzet kezelése, az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűsíthetően súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzése vagy hatásainak sürgős enyhítése, vagy természeti katasztrófákra való reagálás; vagy
- c) az Unió és a tagállamok Iránban található diplomáciai képviseleteinek – beleértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és missziókat – hivatalos céljai.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. július 30-án.

a Tanács részéről

az elnök

T. BYRNE